

PALEMA DE MALLORCA

### SUSCRIPCIÓN

España. . . . . 1.75 pes. al mes  
Extranjero. . . . . 2.25  
Número suelto. . . . . 0.25  
Id. atrasado. . . . . 1.00

NO SE DEVUELVE LOS ORIGINALES

# LA TARDE

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

San Pedro Nolasco, 7

Redacción: de 7 a 12 mañana, y de 7 a 8 noche.

Administración: de 9 a 12 mañana.

Publicidad: Agencia de Anuncios, Sta. Estrella,

Buzón, Calle de Palacio, número 4.

DIARIO INDEPENDIENTE DE AVISOS Y NOTICIAS

## COMENTARIO

### El impuesto de consumos

En Barcelona como en Palma, la Comisión Consistorial gestora de la transformación del impuesto de consumos ha abierto una información para que las entidades y el público, ya por medio de la palabra o por escrito, acudieran ante dicha Comisión, exponiendo las razones en pro o en contra que estimaran pertinentes.

Pero allí han acudido presurosos elementos de valia, importantes centros de cultura, sociedades económicas y de obreros respondiendo al llamamiento de la Comisión. En Palma, que separamos, han sido sólo dos los que han secundado a la Comisión aportando su grano de arena a esta obra de transformación del impuesto, cuyo planteamiento y desarrollo puede ser de suma importancia para la vida local.

El Colegio de Médicos de Barcelona ha redactado por escrito un informe, en el cual entre otras cosas, se dice lo siguiente:

«Si el impuesto sobre el inquilinato nos viniera compensado con igual ó aproximada rebaja en los artículos de comer, beber y arder, y en consecuencia determinara un bienestar positivo a las clases proletarias, que no serán gravadas por el mencionado impuesto, la transformación del régimen de consumos tendría una base de justicia en que apoyarse, un resultado circunstancialmente favorable a una clase determinada sin causar perjuicio directo a las otras.»

Este párrafo bien merece un comentario. Nosotros no conocemos al detalle el modo y forma como se desarrolla la vida económica en Barcelona, pero aquí, con solo recordar algo de lo publicado por nosotros, podemos afirmar que el impuesto sobre el inquilinato sino se hace uso del arbitrio sobre carne frescas, producirá positivos resultados a las clases proletarias.

Desde luego, en la proporcionalidad que establece la ley y regula el Reglamento, serán eximidos del impuesto muchos pobres, toda vez que se ha de partir de un tipo de exención y si este tipo de exención libera a los más pobres y consiguen estos una rebaja de diez céntimos en los 400 gramos de carne que consuman, con la transformación del impuesto habrán ganado más de treinta pesetas al año, que para los proletarios son un montón enorme de perras chicas.

Comprendemos que en Barcelona, donde los médicos pagan mucho alquiler, para satisfacer exigencias de su profesión, les resulte esta sustitución del impuesto algo gravosa, máxima cuando la proporcionalidad no estará compensada con la baja en los artículos de consumo, pero eso no tiene nada que ver, pues se les podría argumentar mostrándoles los tipos de honorarios que hoy cobran, que no son proporcionales al aumento del alquiler, tomando como base un decenio en el ejercicio de su profesión.

Nos parece muy lógico que pidan se demore la transformación del impuesto hasta el año de 1913, porque de aplicarse en 1912 resultarán gravados con quinientas pesetas de arbitrio, de inquilinato por lo menos, hoy día estando vigente el impuesto y suponiendo consumen un kilogramo de carne, el gravamen no llega a cien pesetas.

Pero ese cincuenta por ciento de aumento no es una injusticia, todo lo más demostrará que el impuesto es inícuo, no es justo, no es proporcional; ya que para un sueldo superior a quinientas pesetas mensuales de honorarios, que lo mismo da que sean trescientas ó doscientas cincuenta, satisfacen casi lo mismo que el pobre que tiene que vivir con un jornal inferior a noventa pesetas y este desnivel social que impone exagerados gravámenes a los pobres, puede salvarse con la ley de transformación del impuesto de consumos, con solo tener en cuenta al aplicarla, la distinta condición de pobres y ricos.

Hemos querido desmenuzar el concepto apuntado porque precisamente va copiando datos, a estas fechas, la Comisión de Hacienda de nuestro Ayuntamiento y no queremos consentir que se deje alucinar por las pomposas frases de oropel de los pedigüeños que quieren gozar de alta consideración social cuando se trata de repartir honores y mercedes y se llaman pobres de levita, cuando se les obliga a subvenir a las cargas comunales en proporción a sus medios de vida.

Lo hemos dicho y lo hemos repetido y seguiremos repitiéndolo. El arbitrio sobre el inquilinato es la forma justa de la tributación, la exención de todo gravamen de la carne mejorará la vida del pobre en más de treinta pesetas anuales.

## Enfermedades epidémicas

Según noticias oficiales, son sometidas en Turquía a régimen cuarentenario por peste bubónica, los buques procedentes de los puertos de Alejandría (Egipto) y Dehaya (Mar de Oman). Dicese también que se ha declarado de nuevo la existencia de tan terrible enfermedad en Port-Said.

El gobierno de Washington ha comunicado a nuestro Representante en aquella nación que, no habiendo vuelto a ocurrir ningún caso de cólera en Honolulu en un período de veinte días, ha quedado suprimida la cuarentena con dicha procedencia.

## Un enaño célebre

Pierre Rocherverre publica en La Liberté un artículo muy interesante, breve y ameno, dedicado a la memoria del célebre enaño Boroulawski. No resistimos a la tentación de traducirlo. Dice así:

«La muerte, ocurrida en estos últimos días, de la enana Maria Liours, nacida, según se dice en 1805, nos invita a fijar nuestra atención en esos pocos seres, «abreviaturas de la Humanidad», que llegaron a edad avanzada. Fué entre ellos notoriamente el más famoso el conde José Boroulawski.

A diferencia de aquel personaje de quien Augier escribió: «*Qui n'en cite qu'un trait mais qui dure longtemps*» (ra longtemp), «*Car c'est d'avoir vécu quatre-vingt-dix ans*» (dix-huit ans), el honorable Boroulawski, nacido bajo el reinado de Luis XV, en 1739, y muerto bajo el de Luis Felipe, en 1837, dejó reputación de hombre galante y de talento.

El día de hacer la aparición en este valle de lágrimas, en Kalisz (Polonia), Boroulawski media 20 centímetros. Hasta los treinta años siguió creciendo. A dicha edad, su estatura elevábase a 97 centímetros. Fué su maximum.

Tenía trece años cuando la condesa Humiesk le admitió en su séquito y le condujo a través de Alemania, Austria y Francia.

En Viena supo atraerse, gracias a sus amables cumplimientos, la lisonjera aprobación de Maria Teresa. Como un día mirara la mano de la Emperatriz, llena de sortijas, Maria Teresa le preguntó cual de aquellas joyas era de su agrado.

Boroulawski se apresuró a responder que era la mano, y no las joyas, lo que admiraba. Y, al decir esto, pasó los labios en la diestra de la Emperatriz.

En Luneville, donde vivía entonces Estaniaso Leczinski, el galante conde hizo el conocimiento de Bébé, reputada entonces como la maravilla de los enanos. Sus relaciones no tuvieron nada de cordiales: Bébé, enfurecido ante las atenciones que su real señor dispensaba a Boroulawski, lanzó sobre su camarada polaco é intentó arrojarse a la chimenea, donde ardía un soberbio leño en aquel instante. Boroulawski defendióse desesperadamente. Sus gritos atrajeron al Rey. Y Bébé recibió en el acto un correctivo genérico.

De regreso en Polonia, Boroulawski, que en sus viajes había afinado mucho el gusto artístico, concurría asiduamente al teatro, una actriz francesa le fascinó, y el diminuto conde le declaró su amor. Ella fingió tomarlo en serio, pero después se burló de él con el mayor cinismo.

El profundo desprecio que aquel fracaso amoroso le hizo, sentir no bastó a detener los ímpetus de su corazón. Muy pronto, en efecto, se enamoró de una de las sirvientes de la condesa, Humieska Aleccionado por el anterior desengaño, tardó mucho tiempo en manifestar sus sentimientos. Al primer intento, fué rechazado. Pero su constancia triunfó al fin del desdén de la hermosa. Acabaron por casarse.

La condesa Boroulawski tenía una manera singular de significar su mal humor a su pequeño esposo. Le sentaba en la tabla de mármol de la chimenea. Y el infortunado marido permanecía allí, transido de terror y sin atreverse a abandonar aquella posición elevada, ante el temor de romperse los huesos.

el 5 de septiembre de 1857, a la edad de joventa años. Sus restos mortales fueron llevados a la Catedral de aquella ciudad. Por curiosa coincidencia, el célebre enaño reposa al lado de Stephen Kemble, el actor de proporciones colosales que representaba Falstaff sin tener necesidad de recurrir a ningún artificio para aumentar su gordura.

## Desde Tánger

**Amenaza a los notarios moros.** El bajá ha recibido una carta de Muley Hafid ordenando que sean destituidos cuantos notarios moros tengan carácter de protegidos y que hagan saber al resto que se castigará cortando la mano derecha, según las antiguas prácticas, a cuantos autoricen ventas de terreno, cuya titulación no demuestre que no pertenece al Maghzen.

**Noticias de Fez y Mogador.** Noticias de Fez comunican que goza de poca salud la tropa francesa, ocurriendo frecuentes defunciones. De Mogador ha salido el caid Guelul con el consul alemán. Van a Fez.

**Operaciones en Rabat.** Comunican de Rabat que se han suspendido las operaciones a consecuencia de los grandes calores, limitándose a mantener las vías de comunicación. Después, la columna de Chauia, en combinación con Dalviere, realizará el castigo de los «zaers» Zemmur hasta someterlas.

## LA JUSTICIA

### Decreto importante

El rey ha firmado un decreto de verdadera importancia. La justicia se ha abaratao; este decreto aprueba el Arancel por conceptos, y según él, los escribanos (hoy secretarios judiciales) cobrarán en lo sucesivo por la tramitación un tanto por ciento, en relación con la cuantía de lo que se discute.

Con esto se acabarán los casos que han venido sucediéndose, de tener que gastar un litigante en la tramitación más de lo que litiga; los honorarios del escribano serán proporcionados, y además no los cobrará íntegros si se desiste del pleito antes de terminarse. Para esto se establecen períodos en los juicios, los cuales no se cobrarán si no se hubieren iniciado.

La justicia será más rápida y más barata; el litigante, antes de emprender un asunto, sabrá lo que le cuesta su tramitación.

En la confección de este Arancel ha trabajado con verdadero acierto y sin descanso la Comisión que se había designado para ello, de la que formaban parte el subsecretario del ministerio de Gracia y Justicia D. Avelino Montero Villegas; como presidente, y los señores Trillo Señorans, juez de esta corte, el diputado del Colegio de Abogados Sr. Alvarez Arranz, los secretarios judiciales Sres. Rives é Infante, y el señor Pinaula, jefe de Sección del ministerio de Gracia y Justicia.

No sabemos cómo será acogida la reforma por los secretarios actuales; pero si en ella hubiera sacrificio para sus intereses, deben aceptarla, en la seguridad de que les acompañará el aplauso general.

### Reglas de percepción

Como bases generales de percepción se establecen las siguientes en el decreto:

- 1.<sup>a</sup> A 10 por 100, hasta 1.500 pesetas.
- 2.<sup>a</sup> Desde 1.500 a 5.000, el 5 por 100 más sobre lo que exceda de 1.500.
- 3.<sup>a</sup> Desde 5.000 a 10.000, el 4 por 100 más sobre lo que exceda de 5.000.
- 4.<sup>a</sup> Desde 10.000 a 25.000, el 2 por 1000, más sobre lo que exceda de 10.000.
- 5.<sup>a</sup> Desde 25.000 a 100.000, el 1 por 100 más sobre lo que exceda de 25.000.
- 6.<sup>a</sup> Desde 100.000 a 500.000, el 0.50 por 100 sobre lo que exceda de 100.000.
- 7.<sup>a</sup> El 0.10 por 1.000 sobre lo que exceda de 500.000 pesetas hasta un millón, que será el límite de percepción.

La percepción de los honorarios tendrá lugar en tres períodos, que se descomponen en la siguiente forma:

- 1.º El 25 por 100 del tipo que corresponda desde la incoación de la demanda hasta el recibimiento a prueba.
- 2.º El 50 por 100 desde que se recibe el pleito a prueba hasta la terminación de la misma.
- 3.º El 25 por 100 restante desde la unión de pruebas, y si no la hubiera, desde la citación para comparecencia ó para sentencia hasta la notificación de la misma.

En los juicios civiles de necesidad,

en aquellos a los que el público vea obligado a ir con alguna frecuencia, ha procurado la Comisión que sean lo más baratos posible.

## La vida práctica

**El cuarto de la ropa.** En provincias, en los pueblos pequeños en particular, las habitaciones son por lo general bastantes amplias para que se pueda destinar una a guardar la ropa. Este aposento puede servir para varios casos. En él estará la criada, en él trabajará, en él coserá y planchará. En una palabra, en él se pasará revista a la ropa; para desechar la mala y zurcir la rota.

La habitación que sirva de lencería debe estar bien expuesta. Necesita aire y luz. Un aposento húmedo y que no posea ventana ó balcón, no puede ser utilizado.

En la lencería no debe dormir ninguna persona. La humedad que exhala la ropa hace malsano este local durante la noche.

Ahora vamos a ver como se debe ordenar esta pieza. Muebles se necesitan muy pocos: uno ó dos armarios que tengan tablas—según la cantidad de ropa que se ha de arreglar—una gran mesa en el centro, para planchar, otra pequeña para los trabajos de costura y otro mueble cualquiera que tenga cajones. En éste se guardará todo lo que sirva para arreglar la ropa—agujas, hilo, tijeras, tizas, cintas, etc.

Conviene tener para la ropa que exija arreglos un compartimiento, ya que no todo un armario. Es necesario cuidar de que esta ropa no permanezca por las sillas ni por las mesas; de este modo se gasta con más mayor rapidez. Si se deja por estos sitios, además se mancha, lo que supone un gasto nuevo que no se debe hacer.

Para guardar la ropa no se debe emplear el cesto. También este sistema ofrece reales inconvenientes. El polvo penetra al través de los mimbres y ensucia las piezas que existen dentro. Ese matiz gris que poseen algunas prendas obedece a esta causa.

El cuarto que sirva de lencería conviene que tenga una chimenea, ó al menos, que pueda tener una estufa. En el momento de planchado esta servirá de mucho. De vez en cuando también es conveniente encenderla, para combatir la humedad. En este caso se abrirán los armarios. Los días soleados se abrirán las ventanas ó balcones, para que penetre el aire.

No se debe apretar la ropa que no esté seca por completa. Se conserva fuera hasta que no guarda ninguna huella de humedad. Si el tiempo lo permite, se abren las ventanas. Así se secará más pronto la ropa.

Toda prenda que se use almidonada y que durante algún tiempo no deba ser usada, se dará a la lavandera para que le quite el almidón. De otro modo se romperá.

Con ningún pretexto se conservará ropa sucia en ningún armario. Esta ropa, además de exhalar un olor muy desagradable, deja evaporar una humedad grisante, que contiene gérmenes que llevan la corrupción a la ropa limpia.

No es necesario que sigamos los procedimientos de nuestras abuelas, que gustaban de poseer cantidades fantásticas de ropa. A parte de esto, las prendas que no se emplean con frecuencia se ponen amarillas. Vale mucho más que se tenga la necesaria, y así iremos siempre a la moda. Cada pieza debe servir a su vez, arreglándola en seguida, apenas se deteriora lo mas mínimo.

Si la pequeñez de la casa no permite tener una habitación que sirva exclusivamente para lencería, se tendrán armarios grandes en los que se colocará metódicamente las prendas. En un lado se pondrán las útiles y en otro las que deben ser arregladas. Los armarios se instalarán en una habitación que se pueda airear, excepto en las alcobas.

## El Peligro

Una de las cosas que me parecen más evidentes es que Alemania no ha dado el golpe de Agadir para enemistarse con los franceses, sino precisamente para atraerse su amistad.

¿Qué significa lo de Agadir?—ha preguntado en Wilhelmstrasse el Sr. Cambon a Herr von Kindeler-Wachter.

—Que significa la negligencia en

proseguir nuestras negociaciones para colaborar económicamente en Marruecos y en el Congo?—ha preguntado a su vez el ministro alemán.

Reanudadas las interrumpidas negociaciones, se acabó por el momento. El incidente, y la Prensa francesa queda en libertad para descargar sus furias sobre España.

He dicho «de momento». A Inglaterra no puede convenirle que Alemania y Francia se entiendan ni siquiera para cosas «de momento», y ya hará lo que pueda, cuando pueda, para que esa armonía se interrumpa.

Y está claro que la tal armonía entre Alemania y Francia no puede hacernos a los españoles muy felices. Pero antes veamos las cosas como son, para sacar de ellas el partido que podamos, que si empezamos por verlas como nos conviniere, y no como son, mal podríamos sacar partido alguno.

Lo probable es que salga de las negociaciones de Wilhelmstrasse las bases de un acuerdo para que los capitalistas franceses y alemanes se asocien en el Congo francés y en el Camerún alemán y en los ferrocarriles del Congo y de Marruecos y que se utilicen más activamente, en servicio de esta colaboración francoalemana, la Unión de Minas y la Sociedad marroquí de Obras públicas.

Pero no era sólo esto lo que buscaban los alemanes con el golpe de Agadir. Buscaban y buscan más. Quieren sentar las bases de la futura amistad francoalemana. Quieren que Francia abandone la entente cordiale con Inglaterra.

La víspera del golpe de Agadir, en el número del Zukunfi que apareció con la fecha del 1.º de Julio—no se admira, lector, la coincidencia?—publicaba Maximiliano Harden una última invitación a Francia para que aceptase la amistad de Alemania.

Era un artículo apasionado y fuerte, entre cariñoso y amenazador. No era realmente un escrito de polémica internacional. Harden posee, como nadie, el secreto de personificar las nacionalidades. A sus ojos Alemania es una persona; Francia otra.

Estos escritos de política internacional padecen un defecto originario. Sólo suelen dedicarse a ellos los escritores que no se sienten con energías para hablar de cosas más precisas, que les obliguen a concretar su pensamiento y su expresión. Pero estas cosas que se llaman Francia, Inglaterra, Alemania, diplomacia, política internacional, son la vida de Harden. Por su pluma se dirige Alemania a Francia como un enamorado a una mujer con la que se ha querellado, a la que ha pegado, pero que le es necesaria para completamiento de su vida.

Primero te cuenta una larga historia para explicarle la querrela. «Piensa que tú misma tuviste la culpa.» Uno de los generales de Napoleón III dijo a Bismarck, a raíz de la victoria de Prusia sobre el Austria, que Francia no podía consentir que hubiese en Europa quien galease más alto que ella. Luego se excusa un poco de haber sido demasiado duro. Bismarck hubiera deseado que sólo se tomase a Francia la Alsacia; fueron Moltke y la Corte quienes exigieron la Lorena.

Después viene la disculpa del niño de Francia. Harden admira su dolor y hasta sus desdenes a Alemania. El galo—escribe Harden,—no llora su dolor como el latino, el esclavo y aún el germano; no se consuela, como nosotros, en el pensamiento de que a un valiente rinde otro más valiente. El galo no descansa sobre su escudo hasta enmendar el yerro y devolver a su corona la joya que le falte. Y galo sigue siendo el francés, a pesar de las infusiones de sangre románica y germana.

Luego cuenta Harden todo lo que ha hecho el enamorado para complacer a la amada, sin que la amada se entere.

Cuando se le antojó ir a la Indo-China, Alemania se cuidó de impedir que Inglaterra le estorbase; cuando quiso ir a Tánger, Alemania la protegió contra el rencor de Italia; cuando quiso ir a Madagascar Alemania le facilitó el camino; cuando quiso ir a Marruecos, Alemania fué a Madrid para apoyar a Francia.

Y Alemania aplaudió satisfecha al ver que Francia sabía conquistarse un imperio colonial. Alemania era capaz de concederle todo con tal de que Francia no pusiera en peligro su casa solariega.

Lo que no puede consentir el enamorado es que Francia se vaya con Inglaterra. No ves que entonces, si te lo consintiera, los anglosajones de América y Europa conquistarían la hegemonía de la raza blanca? En cambio si Francia se uniera a Alemania:

«...juntos seríamos insuperables, invencibles por mar y por tierra, ricos,

con oro para los dominios de la economía, depositarios de la cultura... Alemania tiene el peso, Francia, la llama.»

Teme el enamorado que las palabras dulces no le basten para conquistarle el cariño de la amada. Recurre a la amenaza: Mira que no pueden seguir las cosas como están. «Si se llega a una inteligencia entre Inglaterra y Alemania, desaparece para Francia toda posibilidad de crecimiento y de influjo. Si se llega a una guerra, Francia pagará el coste. Mil trescientos millones de marcos al año nos cuesta el disponer de cinco millones de soldados...»

Vuelve de nuevo el enamorado a las palabras dulces: «Amamos a la hermosa tierra de Francia y a su gente disputadora, en la que se unen el entendimiento agudo a la fantasía, la gracia a la solidez; la agilidad espiritual, al ímpetu lírico.»

Vuelve después a las amenazas: «Vuelve después a las amenazas. El lirismo de este artículo al obvio deseo de aplicar los capitales franceses a las nuevas industrias alemanas y a la construcción de una Marina que supere a la inglesa, piensa en que Max Harden no es solo un retórico.»

Fué, en otro tiempo el amigo de Bismarck y no hace muchos años que se le ocurrió pensar que el Kaiser estaba rodeado de malos amigos y a pesar de que se trataba de los amigos del Emperador, supo arreglárselas con media docena de artículos para eliminarlos de la vida pública.

Max Harden, Berlín, 15 de Julio de 1911.

## Sarah Bernhardt

Ha llegado a Francia, procedente de América, Sarah Bernhardt y su compañía.

La gran artista ha contado «su viaje en la siguiente forma:

«Ha sido esta la más bella campaña teatral que he hecho en mi vida de mediante. Había estado ya otras siete veces en América; pero nunca con el reculado que ahora.

Mi viaje teatral ha durado ocho meses; he recorrido 43,000 kilómetros, es decir, 8,000 más que si hubiera dado la vuelta al mundo.

He obtenido más ingresos que ninguna compañía del mundo en viaje artístico por el extranjero. He dado 268 representaciones. Salí de París el 22 de Octubre y nueve días más tarde, en Chicago representaba «L'Iglon.»

Luego hemos visitado Boston Nueva York, Baltimore, Filadelfia, San Luis, Washington, San Francisco, Montreal, Colombia, Pittsburgh, Indianápolis, Cincinnati, Toronto y otras poblaciones. Mi compañía ha puesto en escena «La Dama de las Camelias» (75 veces), «L'Agillon» (60 veces), «Sato» (14 veces), «Madame X...», «Sœur Beatrice», «La sorcière», «La Tosca», «Judás», «Fedea», «Los bufones», etc.

He tenido durante el viaje una gran pena. Una de mis actrices, de veinte años, Susana Ringere, murió en Filadelfia, en cinco días; víctima de una fiebre escarlatina. Traemos su cadáver para sepultarlo en Francia. Mis artistas estaban muy tristes después de tan gran desgracia.

Para alegrarlos, aquí, un tranvía eléctrico especial y todos nos fuimos a las cataratas del Niágara. En Nueva Orleans organizamos una caza de codornillos. Después de cinco horas de una vértiginosa carrera en automóvil, sorprendimos un formidable aligot que yo maté hábilmente. Traemos su verdosa piel a Francia.

En Pittsburgh admiramos el espectáculo fantasmagórico de las inmensas fundiciones de hierro.

En los Angeles subimos a bordo de un navío cuyo fondo era de cristal y vimos como intrépidos nadadores se sumergían, llegando a profundidades espantosas.

Hemos atravesado el río de San Lorenzo, que estaba helado, utilizando pintorescos y veloces trineos.

En El Paso, en la frontera de Méjico no sabíamos si podríamos representar porque se esperaba a los insurrectos de un momento a otro. Llegaron quince días más tarde.

Visitamos el campamento de las tropas yanquis, situadas en observación en aquella parte de la frontera. En mi honor los soldados hicieron ejercicios de parada. Por la noche todos los oficiales fueron al teatro a verme representar.

En Sioux-City el aviador Simón voló en su aeroplano a petición nuestra. En la misma población visitamos un colegio de niños indios. Los sacerdotes católicos que lo dirigen nos recibieron amablemente.

Cerca de Terranova el barco en que viajábamos echó a pique a un pesquero donde iban veintinueve personas.

No obstante la bruma, todos fueron





# Almacenes Montaner

## PRIMAVERA Y VERANO

Recibidos extensos surtidos, en «Pañería y Novedades» para Señora y Caballero, se detallarán á precios limitadísimos. **NOTA.**—Hay disponibles varios géneros de OCASION entre ellos Artículos de verdadera seda de capullo, al precio de 14 pesetas el corte de vestido y 4 pesetas el de blusa.

**No comprar sin visitar antes esta casa**

## Infalible medio de que el capital produzca el interés deseado

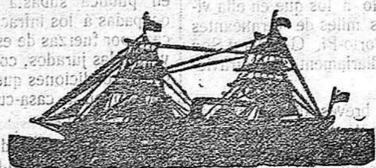
### COMERCIANTE É INDUSTRIAL

Ya en pleno VERANO, la época de más movimiento comercial en Palma, conviene que los Establecimientos de

**SEDERIA, LANERIA, MUEBLES, SASTRERIA, SOMBRERERIA, MODAS, ZAPATERIA, ALMOGARGAS, LABORES, SOMBRILLAS ETC.**

se apresten á hacer la propaganda de sus respectivos artículos, abandonando los ineficaces medios que para ello algunos emplean y acudiendo solo á la Prensa, único procedimiento de seguros y prácticos resultados. No dudar de cuanto queda expuesto y pedir la tarifa de periódicos combinados á la base de la gran economía, al

**CENTRO DE ANUNCIOS** de M. Serra Bennasar, plaza de Santa Eulalia, 10—Palma de Mallorca.



### LLOID ITALIANO

SOCIEDAD DE NAVEGACION

COMPANIA DE VAPORES RAPIDOS Y DIRECTOS ENTRE **BARCELONA Y BUENOS-AIRES**

Especiales para pasajeros de 3.ª clase con amplios dormitorios, grandes comedores con mesas, departamento para Sras. y niños, baños, agua fresca, luz eléctrica y demás comodidades propias de estos modernos Transatlánticos.

#### PRÓXIMAS SALIDAS

P. MAFALDA 21 Julio  
INDIANA 7 Agosto  
CORDOVA 27 id.

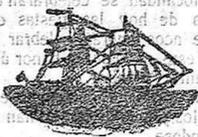
INDIANA 2 Octubre  
CORDOVA 18 id.  
P. MAFALDA 27 »

**COCINEROS ESPAÑOLES RECIENTEMENTE CONTRATADOS**  
Para pasaje de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase, dirigirse á las oficinas de la Compañía Jardín de la Reina, 17, (esquina Pelaires).

## las Maravillosas Cuevas DE S HAMS

Aprovechando la época primaveral y las grandes facilidades que concede á los turistas el propietario de estas Cuevas visitará sin pérdida de tiempo las maravillosas Grutas **DELS HAMS**. Es la excursión más bonita y más económica que pueda efectuarse en Mallorca. Hay luz eléctrica en todas las salas que dan un aspecto fantástico á las mismas. En la estación de Manacor habrá carruajes gratis para la ida y vuelta. —Cómodo y elegante hotel con servicio esmeradísimo. —Precio para la entrada á las Cuevas y comida 5 pts por persona.

**NOTA.**—Una vez en las Cuevas **DELS HAMS**, al turista que desee visitar las de Artá ó del Pirata, se le darán toda clase de facilidades.



### VAPORES DIRECTOS

DE

**PINILLOS, IZQUIERDO Y COMP.ª**

#### LÍNEA DE LA AMÉRICA DEL SUR

Para Montevideo y Buenos Aires saldrá del puerto de Barcelona el día 19 de Julio el vapor

### VALBANERA

Admite carga y pasaje.

La salida del día 12 Agosto lo efectuará el vapor

### CADIZ

Para más informes dirigirse á los representantes de la Compañía **SEÑORES PLANAS, PIZÁ Y C.ª S.** en C.ª San Juan, 20—Palma



### NAVIGAZIONE GENERALE

### ITALIANA

### Y LA VELOCE

Vapores directos y rápidos para **BUENOS AIRES**  
POR LOS NUEVOS Y VELOCES VAPORES

#### Próximas salidas de Barcelona

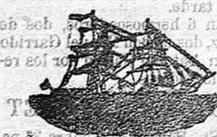
UMBRIA 28 Julio  
ITALIA 9 Agosto  
P. UMBERTO 11 id.  
SARDEGNE 21 id.

#### COCINA A LA ESPAÑOLA

Estos vapores de reciente construcción reúnen todas las comodidades y confort necesarios en todas sus clases, contando con camarotes de lujo, biblioteca, jardín de invierno, sala de música, salón para niños, peluquería, comedores, cuartos de baños, luz eléctrica, ascensor, y telégrafo Marconi.

Los pasajeros de 3.ª clase van alojados en dormitorios ventilados é higiénicos, con lavabos, comedores con mesas, etc.

Para el despacho de carga y pasajes, dirigirse á las Sras. Salóm y Ballés, Plaza de la Libertad, 3, (frente al Berro).—Palma.



### LLOID SABAUDO

El día 4 de Agosto saldrá de Barcelona, directo para

### BUENOS AIRES

el nuevo vapor de 14.000 toneladas, de gran marcha

### TOMASO DI SAVOIA

Realizando la travesía en **QUINCE** días  
Camarotes espléndidos en 1.ª clase.—Tres puentes de paseo.—Jardín de invierno.—Telégrafo Marconi.

Segunda clase económica, á precios reducidos

#### TERCERA CLASE

Dormitorios higiénicos, lavabos, comedores con mesa,

#### COCINA ESPAÑOLA

El día 3 de Septiembre saldrá para igual destino, el vapor

### PRINCIPE DI UDINE

y el 15 de Septiembre el vapor

### REGINA D'ITALIA

Para informes en Palma: Calle del Mar, 49—2.ª

### GOTAS MADRES SULFUROSAS DE BAR

Medicación sulfurosa por excelencia. Herpes, lagos, anginas, bronquitis, escrófulas y siempre que esté indicado el uso del azufre ó de las aguas minerales sulfúreas. Precio del frasco 5 pts.

### FER BAR MARCA BAR

Medicación ferruginosa por excelencia. Anemias y clorosis y en todos los casos en que esté indicado el hierro ó sus preparados. Recomendado por eminencias médicas. Precio 5 pts.

Depósitos: Farmacia de D. Juan Valenzuela—Centro Farmacéutico—Palma

## ENCICLOPEDIA PIZÁ

Extirpa rápidamente, sin dolor ni molestia, los callos y durezas. Es curioso; no motiva los inconvenientes de otros emplastos y de los líquidos en general. Es económico una peseta en todas las farmacias, droguerías y zapaterías.

## ENCICLOPEDIA UNIVERSAL ILUSTRADA

EUROPEO-AMERICANA

GRAN PREMIO (Gran Prix) en la Exposición Hispano-Francesa de Zaragoza de 1902—Diploma de cooperación en la Exposición regional de Valencia (1909)—Diploma de honor con medalla de oro en la Exposición regional de Santiago (1909)—Gran premio en la Exposición Internacional de Quito (Ecuador), 1909.

**JOSÉ ESPASA é HIJOS, Editores—Barcelona**

El último tomo publicado de nuestra ENCICLOPEDIA demuestra una vez más las condiciones excepcionales de esta magnífica obra. En cada tomo se demuestran los anteriores, superando, como todos ellos, á lo que se ofrecía al público en el Album de muestra. En breve tiempo, después de haber salido á luz un tomo se está repartiendo el siguiente, y esta creciente rapidez en la publicación, sin menoscabo de la participación científica, literaria y artística y tipográfica, evidencia el perfeccionamiento y organización excelente del numeroso cuerpo de redacción, consulta, corrección, grabado, impresión y estercoptipia, brillante resultado obtenido por la idoneidad del personal y el aumento incesante del material empleado. Gracias á ello **aseguramos** que nuestra ENCICLOPEDIA UNIVERSAL ILUSTRADA quedará terminada por completo en un breve período de años.

Los precios verdaderamente económicos de esta notabilísima obra superan á todos cuantos diccionarios enciclopédicos se han publicado en Europa y América

#### Únicos puntos de suscripción

En Palma de Mallorca, para la venta al contado y á plazos de siete pesetas y media mensuales, **LIBRERÍA ESCOLAR**, Plaza de Cort 12 y Palacio 2 y 4 frente la Diputación Provincial.

### Por retirarse del negocio

Se desea vender ó traspasar todo el mobiliario del **HOTEL CONTINENTAL** con buenas condiciones.

Dará razón, el mismo propietario, San Miguel, 38.

### SE NECESITA

Mujer para pasar infante, calle de la Fábrica, 43, Arrabal de Santa Catalina.

### Trabajo nocturno

**Dos horas 5 pesetas**  
Señoras y caballeros se pueden ocupar en la elaboración de un maravilloso invento alemán de fácil ejecución. Se practica en casa de día y de noche, valiéndose de luz artificial (eléctrica, gas, petróleo ó con la de una cerilla misma). Facilitamos trabajo que adquiere esta casa para una propaganda religiosa mundial y remitimos á todo rincón de España instrucciones y muestras gratuitamente. «Escribid á Director Gerente de «Unión Romana Universal». Alcalá, 140, Madrid.

### EVITA CASPA Y CANAS, CAIDA DEL PELO

## TRICÓFERO PADRÓ

Es el tónico y regenerador del cabello más antiguo y acreditado de España. Hace crecer el pelo, sano, limpio y con un color natural. Evita la caída del pelo y mantiene la cabeza en estado de salud y limpieza.—Farmacia del **GLOBO** Plaza Real, 1, Barcelona y en todas las Farmacias, Droguerías y Perfumerías.

### En la IMPRENTA \* \* \* \* \*

**S. PEDRO NOLASCO, 7 y PAPELERÍAS**

PLAZA DE CORT, 12 y PALACIO, 2 y 4 (Frente la Diputación)

## BARTOLOMÉ ROTGER

Se admiten suscripciones: el periódico de gran circulación

## LA TARDE

En dichos establecimientos hallarán nuestros abonados y el público inmejorable servicio tanto en trabajos tipográficos como en

### OBJETOS DE ESCRITORIO

### LIBROS RAYADOS

### ARTÍCULOS DE PIEL

### PAPELES Y SOBRES

para el Comercio

### LIBROS DE CONTABILIDAD

Venta de toda clase de obras al contado y á plazos de cinco pesetas mensuales.

## LA FLOR de la LIMPIEZA

Líquido para limpiar toda clase de metales, cristales, lozas y mármoles

### MODO DE USARLO

Agítese bien el frasco; cójase un puñado de la mezcla y empápelo con el líquido y frotese el objeto que se desea limpiar. Hecha esta operación se frota con otro paño seco.

De venta en todas las Droguerías.

Pedid la marca **M. O'DONNELL**

DEPÓSITO: Plaza Constitución, 118-2.ª—PALMA.